


項目	步驟	參考截圖
2.	<p>取回申請的草稿</p> <p>選擇相關的法院></p> <p>按「譯文核證服務」></p> <p>按「管理草擬中的申請」></p> <p>畫面彈出「重新載入內容？」</p> <p>按「是」></p>	 <p>The screenshot shows the Judiciary website interface. At the top, there is a header with the Judiciary logo and a navigation menu. The 'Draft Applications' (管理草擬中的申請) option is highlighted with a red box. Below the navigation menu, there is a section for 'Draft Applications' with a 'Manage Draft Applications' (管理草擬中的申請) button. The page also displays a message box indicating 'You have no messages' (您沒有訊息).</p> <p>畫面彈出「重新載入內容？」</p>  <p>The second screenshot shows a confirmation dialog box with a checkmark icon and the text '重新載入內容?' (Reload content?). Below the text, it says '按「是」繼續。' (Click 'Yes' to continue.). There are two buttons: '否' (No) and '是' (Yes).</p>

項目	步驟	參考截圖																																																																								
	<p>選擇需要取回的申請草稿 ></p>	<p>用戶介面：畫面顯示取回草稿。</p>  <p>取回草稿 Screen ID: ECTS-APP-00021</p> <p>1 2 3 4 5 6 7 取回草稿 確認 申請詳情 上傳文件 預覽申請詳情 付款 認收</p> <p>註： 草稿中的申請只會從「首次儲存日期」起計保留一週。</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>申請編號</th> <th>案件編號</th> <th>法院</th> <th>審訊日期</th> <th>姓氏</th> <th>名字</th> <th>首次儲存日期</th> <th>最後儲存日期</th> </tr> </thead> <tbody> <tr style="border: 2px solid red;"> <td>CT2022000125</td> <td>DCPI 1047/2021</td> <td>區域法院</td> <td>-</td> <td>Wong</td> <td>Tai Man</td> <td>24/01/2022</td> <td>24/01/2022</td> </tr> <tr> <td>CT2022000124</td> <td>DCPI 1047/2021</td> <td>區域法院</td> <td>-</td> <td>Wong</td> <td>Tai Man</td> <td>24/01/2022</td> <td>24/01/2022</td> </tr> <tr> <td>CT2022000115</td> <td>DCPI 1047/2021</td> <td>區域法院</td> <td>-</td> <td>Chan</td> <td>Tai Man</td> <td>19/01/2022</td> <td>19/01/2022</td> </tr> <tr> <td>CT2022000025</td> <td>DCPI 1047/2021</td> <td>區域法院</td> <td>-</td> <td>Chan</td> <td>Tai Man</td> <td>06/01/2022</td> <td>19/01/2022</td> </tr> <tr> <td>CT2021000110</td> <td>DCPI 1047/2021</td> <td>區域法院</td> <td>-</td> <td>Chan</td> <td>Tai Man</td> <td>28/12/2021</td> <td>28/12/2021</td> </tr> <tr> <td>CT2021000109</td> <td>DCPI 1047/2021</td> <td>區域法院</td> <td>-</td> <td>Chan</td> <td>Tai Man</td> <td>28/12/2021</td> <td>05/01/2022</td> </tr> <tr> <td>CT2021000108</td> <td>DCPI 1047/2021</td> <td>區域法院</td> <td>-</td> <td>Chan</td> <td>Tai Man</td> <td>28/12/2021</td> <td>05/01/2022</td> </tr> <tr> <td>CT2021000071</td> <td>DCPI 1047/2021</td> <td>區域法院</td> <td>-</td> <td>Chan</td> <td>Tai Man</td> <td>20/12/2021</td> <td>05/01/2022</td> </tr> </tbody> </table>	申請編號	案件編號	法院	審訊日期	姓氏	名字	首次儲存日期	最後儲存日期	CT2022000125	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Wong	Tai Man	24/01/2022	24/01/2022	CT2022000124	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Wong	Tai Man	24/01/2022	24/01/2022	CT2022000115	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	19/01/2022	19/01/2022	CT2022000025	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	06/01/2022	19/01/2022	CT2021000110	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	28/12/2021	28/12/2021	CT2021000109	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	28/12/2021	05/01/2022	CT2021000108	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	28/12/2021	05/01/2022	CT2021000071	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	20/12/2021	05/01/2022
申請編號	案件編號	法院	審訊日期	姓氏	名字	首次儲存日期	最後儲存日期																																																																			
CT2022000125	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Wong	Tai Man	24/01/2022	24/01/2022																																																																			
CT2022000124	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Wong	Tai Man	24/01/2022	24/01/2022																																																																			
CT2022000115	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	19/01/2022	19/01/2022																																																																			
CT2022000025	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	06/01/2022	19/01/2022																																																																			
CT2021000110	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	28/12/2021	28/12/2021																																																																			
CT2021000109	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	28/12/2021	05/01/2022																																																																			
CT2021000108	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	28/12/2021	05/01/2022																																																																			
CT2021000071	DCPI 1047/2021	區域法院	-	Chan	Tai Man	20/12/2021	05/01/2022																																																																			
3.	<p>使用取回的草稿繼續提交申請</p> <p>[註：詳情請參閱「在民事案件中就譯文核證服務提交申請」及「在刑事案件中就譯文核證服務提交申請」的步驟指南。]</p>	<p>已取回草擬中的申請。</p>  <p>確認 Screen ID: ECTS-APP-00022</p> <p>1 2 3 4 5 6 7 取回草稿 確認 申請詳情 上傳文件 預覽申請詳情 付款 認收</p> <p><input checked="" type="radio"/> 民事 <input type="radio"/> 刑事</p> <p>只適用於民事案件</p> <p>本人已嘗試就本擬採用的譯文與其他訴訟方協商，但未能達成協議，遵照《實務指示》10.2的規定。</p> <p>本人將於三天內將本擬採用的譯文送達訴訟各方。</p> <p><input checked="" type="radio"/> 是 <input type="radio"/> 否 <input type="text" value="請闡述原因"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 隨文附上其他訴訟方先前呈交的擬採用/經核過的譯文。</p> <p>附件： Processed Translation of Other Party.docx</p> <p><input type="checkbox"/> 我並沒有收到任何其他訴訟方先前呈交的擬採用/經核過的譯文。</p> <p style="text-align: center;">下一步</p>																																																																								